

## DON JUAN-SANTOS LÓPEZ ANTÓN JN.

Donostiako Udal Goreneko Idazkari Nagusi naizen honek  
Secretario General del Excmo. Ayuntamiento de Donostia-San Sebastián

### Ziurtatzen dut: Certifico:

Donostiako Udal Batza Nagusiak mila bederatzirehun eta larogeita hamabosteko otsailaren hamairuan ospatutako Ezohizko bileran akordio mailako egin zuela ondoko

#### PROPOSAMENA :

"Urtarrilaren 23an, Gregorio Ordoñez Fenollar, Alkate Hurrena, atentatu terroristabaten ondorioz hil zen. Gertakizun beltz honek donostiar gehiengoa hunkitu zuen eta herri erakunde, eta bide batez, kolektibo eta gizarte sailei gaitzespena agertzera eragin zien".=====

"Gure hiriaren ordezkari garenez, hiritarren sentimenduen bozemale izan nahi dugu eta Gregorio Ordoñez Fenollar jaunaren lanerako eta udal gestio gontzarako grina zuzenak, bere konbikzioen egokiera, bere ideak defendatzen erakutsi zuen ausardia eta gainerako koalitateak hiri zerbitzuan gauzatu ziren. Donostiar askok, ideologi edo jarrera partikularrak aparte, ezagutudizkiote".=====

"Sinestuta gaude Udalean egin duen lanari esker, bidegabeki eta koldarkeriazko ekintza batek ebakia, Donostiarentzat hainbat proiektu eta lan burutuak izango zirela, eraldakuntza eta gaurkotasuna ekarriaz gure hiriari".=====

"Udalak, beste Ohore eta Goraipamen Araudian, saririk gorenekoena Hiriko Urrezko Domina ezarria dauka, aparteko zerbitzuak saritzeko".=====

Que el Excelentísimo Ayuntamiento Pleno en Sesión Extraordinaria celebrada el día trece de Febrero de mil novecientos noventa y cinco elevó a la categoría de acuerdo la siguiente

#### PROPUESTA :

"El pasado día 23 de Enero, fallecía víctima de un atentado terrorista, el Teniente de Alcalde Don Gregorio Ordoñez Fenollar. Este trágico hecho conmocionó a la gran mayoría de los donostiarras y puso de manifiesto el rechazo, casi unánime de las diferentes entidades populares, colectivos y agentes sociales".=====

"Como representantes legítimos de nuestra ciudad, aspiramos a ser portavoces de los sentimientos de sus habitantes y es lo cierto que el espíritu de trabajo honesto de Don Gregorio ordoñez Fenollar, su dedicación y tenacidad en la gestión municipal, la coherencia con sus convicciones y la valentía en la defensa de sus ideas, significan una acumulación de servicios y cualidades, reconocidas por muchos donostiarras, con independencia de sus ideologías o posiciones particulares".==

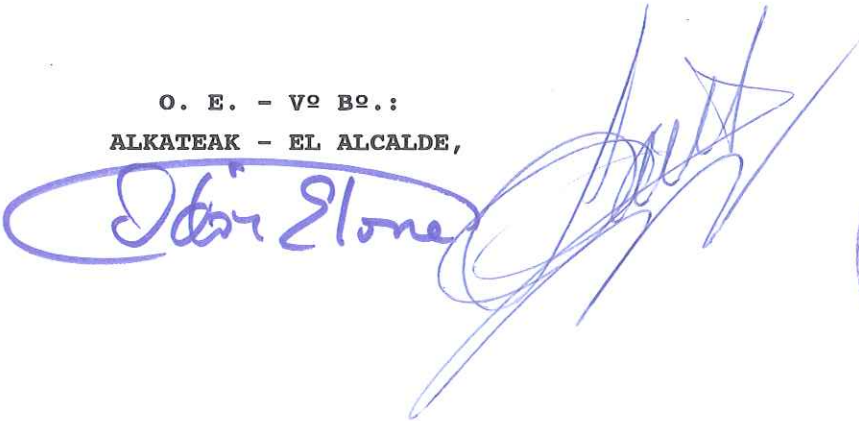
"Estamos convencidos de que su labor en el Ayuntamiento, cobarde e injustamente truncada, hubiera supuesto para Donostia-San Sebastián nuevos proyectos y realizaciones como contribución personal a un esfuerzo colectivo en favor de la transformación y modernización de nuestra ciudad".=====

"Beraz, esandakoak kontuan izanik, eta Korporazioak biolentziaren aurka bere gogoan agertu, eta bakearen eta tolerantziaren alde lan egiteko konprometua hartu duenez, Alkatego honek ondoko proposamena aurkezten du Udal Batza Osoak onar dezan:

**Hiriko Urrezko Domina GREGORIO ORDOÑEZ FENOLLAR JAUNARI ematea, haren oroitzapenari eskaini lekiokkeen omenaldirik ederrena bezala".**=====  
=====  
=====  
=====  
=====  
=====  
=====  
=====  
=====  
=====  
=====  
=====

Eta dagozkion ondorioak izan ditzan sinatzen eta seilatzen dut Alkategoak Ziurtagiri hau, Alkategoak ikuskatua eta agindu bezala, Donostian, mila bederatzirehun eta hamalarogeita hamabosteko otsailaren bederatzian.

O. E. - Vº Bº.:  
ALKATEAK - EL ALCALDE,



"El Excmo. Ayuntamiento tiene establecido en su Reglamento de Honores y Distinciones como mayor galardón, la Medalla de Oro de la Ciudad, con la finalidad de premiar servicios de carácter excepcional".=====

"Pues bien, las anteriores consideraciones junto a la intención manifiesta de la Corporación de expresar con total claridad su rechazo de la violencia y su compromiso de seguir trabajando intensamente en favor de la paz y la tolerancia, nos llevan a proponer al Excmo. Ayuntamiento Pleno la concesión, a título póstumo, de la Medalla de Oro de la Ciudad de Donostia-San Sebastián a DON GREGORIO ORDOÑEZ FENOLLAR, como el mejor homenaje a su memoria".=====

Y para que así conste y surta los efectos procedentes, expido, firmo y sello esta **Certificación** visada por la Alcaldía y de su orden en la Ciudad de San Sebastián, a diecinueve de Febrero de mil novecientos noventa y cinco.